大会

第七十一届会议

正式记录

29 December 2016
Chinese

第五委员会

第 12 次会议简要记录

2016 年 11 月 4 日星期五上午 10 时在纽约总部举行

主席： 金女士.....(圣文森特和格林纳丁斯)

目录

议程项目 115：任命各附属机构成员以补空缺，并作出其他任命

- (a) 任命行政和预算问题咨询委员会成员
- (b) 任命会费委员会成员
- (c) 认可对投资委员会成员的任命
- (d) 任命国际公务员制度委员会成员
- (e) 任命独立审计咨询委员会成员
- (f) 任命联合国工作人员养恤金委员会成员和候补成员

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

请回收

上午 10 时 05 分宣布开会。

议程项目 115: 任命各附属机构成员以补空缺, 并作出其他任命

1. 主席提请委员会注意关于无记名投票选举的大会议事规则第九十二条和关于大会程序和组织合理化的大会第 34/401 号决定第 16 段。

(a) 任命行政和预算问题咨询委员会成员 (A/71/101/Rev.1; A/C.5/71/4)

2. 主席提请委员会注意秘书长的说明, 其中提及大会议事规则第一五五和第一五六条, 并请大会任命六人填补行政和预算问题咨询委员会成员于 2017 年 1 月 1 日出现的空缺(A/71/101/Rev.1), 以及通报经其本国政府提名以求任命或再任命的八个人的名字, 他们任期三年, 自 2017 年 1 月 1 日开始(A/C.5/71/4)。

3. 鉴于亚太国家的候选人数正好与该区域小组的空缺人数相同, 她认为委员会希望以鼓掌方式建议任命或再次任命这些候选人。

4. 会上以鼓掌方式建议任命或再次任命亚太国家的赤松先生(日本)、库马尔先生(印度)和叶学农先生(中国)为行政和预算问题咨询委员会成员, 任期三年, 自 2017 年 1 月 1 日开始。

5. 主席提请委员会注意大会议事规则第一三二、九十四和一二八条, 并请成员以无记名投票方式选举拉丁美洲和加勒比国家的一位候选人和西欧和其他国家的两位候选人。

6. 应主席的邀请, 戴维森先生(南非)、Runge 女士(拉脱维亚)和 Supanya 女士(泰国)担任计票人。

7. 以无记名形式进行了投票。

拉丁美洲和加勒比国家

选票总数: 192

有效票数: 192

弃权票数: 0

参加表决成员数: 192

法定多数票: 97

所得票数:

费尔明先生(多米尼加共和国) 93

马谢乌先生(墨西哥) 99

8. 鉴于鲁伊斯·马谢乌先生(墨西哥)获得法定多数, 建议再次任命其为行政和预算问题咨询委员会成员, 任期三年, 自 2017 年 1 月 1 日开始。

西欧和其他国家

选票总数: 192

无效票数: 1

有效票数: 191

弃权票数: 0

参加表决成员数: 191

法定多数票: 96

所得票数:

亚当先生(以色列) 99

尤利耶尔先生(瑞士) 168

旺达女士(法国) 105

9. 鉴于尤利耶尔先生(瑞士)和旺达女士(法国)获得法定多数, 建议任命或再次任命其为行政和预算问题咨询委员会成员, 任期三年, 自 2017 年 1 月 1 日开始。

(b) 任命会费委员会成员 (A/71/102/Rev.1 ; A/C.5/71/5)

10. 主席提请委员会注意秘书长的说明, 其中提及大会议事规则第一五八和第一五九条, 并请大会任命六人填补会费委员会成员于 2017 年 1 月 1 日出现的成员职位空缺(A/71/102/Rev.1), 以及通报经其本国政府提名以求任命或再任命的五个人的名字, 他们任期三

年，自 2017 年 1 月 1 日开始(A/C.5/71/5)。已推迟至日后再提名另一名成员填补剩余的自 2017 年 1 月 1 日开始的非洲国家组空缺。

11. 鉴于非洲国家、拉丁美洲和加勒比国家以及西欧和其他国家的候选人数未超过这些小组的空缺人数，她认为委员会希望以鼓掌方式建议任命或再次任命这些候选人。

12. 以鼓掌方式建议任命或再次任命非洲国家的德梅先生(塞内加尔)、拉丁美洲和加勒比国家的格雷贝尔先生(乌拉圭)和托雷斯·莱波里先生(阿根廷)以及西欧和其他国家的埃克斯雷先生(澳大利亚)和塞西先生(意大利)为会费委员会成员，任期三年，自 2017 年 1 月 1 日开始。

(c) 认可对投资委员会成员的任命(A/71/103；A/C.5/71/6)

13. 主席提请委员会注意秘书长的说明，其中提及《联合国合办工作人员养恤基金条例》第 20 条并请大会认可秘书长任命的九人，从 2017 年 1 月 1 日起填补投资委员会的空缺(A/70/103)，并提出九个人的名字，由大会认可任命或再任命，他们任期三年，自 2017 年 1 月 1 日开始(A/C.5/71/6)。

14. 鉴于候选人数正好与空缺人数相同，她认为委员会希望以鼓掌方式建议大会认可任命或再次任命这些候选人。

15. 委员会以鼓掌方式建议大会认可任命或再次任命有川先生(日本)、达尔先生(印度)、蒋先生(中国)、卡索先生(德国)、克尔达尔先生(伊拉克)、克莱因先生(美利坚合众国)、莫赫罗女士(博茨瓦纳)、奥利韦罗先生(西班牙)和里贝罗女士(巴西)为投资委员会成员，任期三年，自 2017 年 1 月 1 日开始。

(d) 任命国际公务员制度委员会成员(A/71/104；A/C.5/71/7)

16. 主席提请委员会注意秘书长的说明，其中提及国际公务员制度委员会章程第 2 至 4 条，并请大会任命

五人填补委员会于 2017 年 1 月 1 日出现的空缺(A/71/104)，并通报经其本国政府提名以求任命或再任命的五个人的名字，他们任期四年，自 2017 年 1 月 1 日开始(A/C.5/71/7)。

17. 鉴于非洲国家、亚太国家和东欧国家的候选人数正好与这些小组的空缺人数相同，她认为委员会希望以鼓掌方式建议任命或再次任命这些候选人。

18. 委员会以鼓掌方式建议大会认可任命或再次任命非洲国家的贾克塔先生(阿尔及利亚)和扎希德先生(摩洛哥)、亚太国家的法拉舒丁先生(孟加拉国)和王晓初先生(中国)和东欧国家的加莫宁先生(俄罗斯联邦)为国际公务员制度委员会成员，任期四年，自 2017 年 1 月 1 日开始。

(e) 任命独立审计咨询委员会的成员(A/71/105；A/C.5/71/8)

19. 主席提请委员会注意秘书长的说明，其中提及大会第 61/275 号决议附件的第 3、10、11、12 和 13 段，并请大会任命三人填补独立审计咨询委员会成员于 2017 年 1 月 1 日出现的空缺(A/71/105)，并通报经其本国政府提名以求任命或再任命的两个人的名字，他们任期三年，自 2017 年 1 月 1 日开始(A/C.5/71/8)。已推迟至日后再提名另一名成员填补剩余的自 2017 年 1 月 1 日开始的亚太国家组空缺。

20. 鉴于拉丁美洲和加勒比国家和东欧国家的候选人数正好与这些小组的空缺人数相同，她认为委员会希望以鼓掌方式建议再次任命这些候选人。

21. 以鼓掌方式建议再次任命拉丁美洲和加勒比国家的比略塔女士(智利)和东欧国家的博恰罗娃女士(俄罗斯联邦)为独立审计咨询委员会成员，任期三年，自 2017 年 1 月 1 日开始。

(f) 任命联合国工作人员养恤金委员会成员和候补成员(A/71/106；A/C.5/71/9)

22. 主席提请委员会注意秘书长的说明，其中提及《联合国合办工作人员养恤基金条例》第 6 条，并请

大会任命 4 名成员和 4 名候补成员填补联合国合办工作人员养恤金委员会于 2017 年 1 月 1 日出现的空缺(A/71/106)，并通报经其本国政府提名以求任命或再任命的八个人的名字，他们任期四年，自 2017 年 1 月 1 日开始(A/C.5/71/9)。鉴于候选人数与空缺人数正好相同，她认为委员会希望以鼓掌方式建议任命或再次任命这些候选人。

23. 以鼓掌方式建议任命或再次任命丘马科夫先生(俄罗斯联邦)、小崎先生(日本)、马泽莫先生(津巴布韦)、奥瓦德先生(肯尼亚)、波罗利女士(阿根廷)、拉赫曼先生(孟加拉国)、里帕斯奇(美利坚合众国)和施托斯贝格先生(德国)为联合国工作人员养恤金委员会成员或候补成员，任期四年，自 2017 年 1 月 1 日开始。

上午 11 时 15 分散会。